

Jakob Lorber  
lo "scrivano di Dio"  
1800-1864

# Associazione JAKOB LORBER

Il Signore:

«Questa Mia Dottrina serve a far conoscere all'uomo da dove egli è veramente venuto, che cosa egli è, e qual è la meta a cui deve pervenire e alla quale anche perverrà»

(Il Grande Vangelo di Giovanni, vol.5, cap.215)

Sede: Associazione Jakob Lorber - Via Vetrego 148 - 30035 MIRANO Venezia

Tel - Fax 041-43 61 54 - Conto corrente postale n° 14722300 - CF n° 90076750273

E-mail: [associazionelorber@alice.it](mailto:associazionelorber@alice.it) - Sito internet [www.jakoblorber.it](http://www.jakoblorber.it)

Giornalino mensile riservato ai Soci e ai Simpatizzanti dell'Associazione Jakob Lorber

n° 119 GENNAIO 2008

## È nata la Casa editrice GESÙ La Nuova Rivelazione

Il giorno 7 gennaio 2008 è nata la «Casa editrice **GESÙ La Nuova Rivelazione**».

Nel dare il "benvenuto fra noi" a questa nuova realtà editoriale e nell'invitare il Signore a benedirla affinché viva a lungo, INVITIAMO tutti gli amici e le amiche di Lorber a leggere quanto segue, affinché ognuno possa conoscere lo scopo - dal 2008 - di questa nuova Casa editrice.

- 1) stampare i libri dell'intera Opera di Lorber;
- 2) vendere i libri ai privati e alle librerie;
- 3) divulgare l'Opera di Lorber in accordo con l'Associazione Jakob Lorber.



Sede e ufficio della Casa editrice **GESÙ La Nuova Rivelazione**



Frosio Damiano  
titolare della Casa editrice

### ORDINARE I LIBRI

Casa editrice GESÙ La Nuova Rivelazione  
Via Vittorio Veneto 167  
24038 SANT'OMOBONO TERME (Bergamo)

Tel. 035-851163 - Fax 035-852573 - Cellulare 347-1041176 - E-mail [damianofrosio@tiscali.it](mailto:damianofrosio@tiscali.it)

**PAGARE I LIBRI:** Fino al 10 febbraio pagare i libri con il Bollettino di conto corrente postale della Associazione allegato al presente Giornalino. (La Casa editrice è in attesa della Autorizzazione a Tariffa ridotta e del conto corrente postale. Dal 10 febbraio i libri ordinati dovranno essere pagati alla Casa editrice tramite il nuovo Bollettino che verrà allegato al prossimo Giornalino di febbraio).

# COMPITI e SCOPI - dal 2008 - della «Associazione Jakob Lorber»

Considerato che il 31 dicembre 2007 è stata chiusa la «Edizioni **LA NUOVA RIVELAZIONE**»;  
Considerato che il 7 gennaio 2008 è stata aperta la «Casa editrice **GESÙ La Nuova Rivelazione**»;  
Considerato che alcuni amici hanno telefonato per sapere a chi dovranno pagare i libri oppure a chi inviare offerte per le traduzioni, per il Giornalino ecc.;

ALLORA INFORMIAMO TUTTI CHE DA **ORA** i libri vanno ordinati alla Casa editrice (e pagati - fino al 10 febbraio - con il bollettino c.c.p. dell'Associazione allegato al presente Giornalino),  
MENTRE I COMPITI E GLI SCOPI DELL'ASSOCIAZIONE JAKOB LORBER SARANNO QUESTI:

## 1) trasformare in libri i seguenti e ultimi titoli:

*IL GOVERNO DELLA FAMIGLIA DI DIO, Vol.3 (entro marzo 2008)*

*IL GRANDE TEMPO DEI TEMPI (entro giugno 2008)*

*DONI DEL CIELO, (Vol.1 entro agosto 2008) - (Vol.2 entro ottobre 2008) - (Vol.3 entro dicembre 2008)*

## 2) ricevere le offerte per il Giornalino e per tenere in vita l'Associazione;

## 3) gestire il Giornalino mensile;

## 4) rispondere alle domande e alle richieste dei nuovi arrivati;

## 5) gestire il Sito Internet [www.jakoblorber.it](http://www.jakoblorber.it);

## 6) tenere i contatti con la Casa madre tedesca **Lorber Verlag**;

## 7) divulgare l'Opera di Lorber in accordo con la nuova Casa editrice.



Sede e ufficio dell'Associazione Jakob Lorber



Vesco Giuseppe  
presidente dell'Associazione

## INDIRIZZO

Associazione Jakob Lorber  
Via Vetrego 148  
30035 MIRANO  
(Venezia)

Tel. **041-436154**

Fax **041-436154**

Conto corrente postale (ccp) n. **14722300**

E-mail **associazionelorber@alice.it**

Sito Internet **[www.jakoblorber.it](http://www.jakoblorber.it)**

**NOTA:** L'Associazione ha chiuso il Bilancio 2007 con un deficit di € - **5.686,32** (a causa dell'acquisto delle apparecchiature e dei libri dalla cessata Casa editrice **LA NUOVA RIVELAZIONE**, oltre all'estinzione di **TUTTI** i Mutui pendenti).

Si informa però che già nel mese di gennaio 2008 l'Associazione tornerà in positivo grazie alla vendita del magazzino libri alla nuova Casa editrice di Bergamo.

# Associazione JAKOB LORBER

## Abbonamenti al Giornalino

Chi desidera ricevere il Giornalino mensile anche nell'anno 2008 è invitato a versare €37,00 tramite il Bollettino di conto corrente postale allegato agli ultimi Giornalini.

**Associazione Jakob Lorber**, Via Vetrego 148, 30035 MIRANO (Venezia)

Conto corrente postale (ccp) n. 14722300



## Quote Soci Sostenitori

Chi desidera restare Socio Sostenitore anche nell'anno 2008 è invitato a versare €26,00 mensili (oppure in un'unica Quota annua di €321,00) tramite il Bollettino di conto corrente postale allegato agli ultimi Giornalini.

**Associazione Jakob Lorber**, Via Vetrego 148, 30035 MIRANO (Venezia)

Conto corrente postale (ccp) n. 14722300

## NUOVI Soci Sostenitori

Chi desidera diventare NUOVO Socio Sostenitore per l'anno 2008 è invitato a versare €26,00 mensili (oppure in un'unica Quota annua di €321,00) tramite il Bollettino di conto corrente postale allegato agli ultimi Giornalini.

**Associazione Jakob Lorber**, Via Vetrego 148, 30035 MIRANO (Venezia)

Conto corrente postale (ccp) n. 14722300

## Offerte Simpatizzanti

Chi desidera aiutare economicamente l'**Associazione Jakob Lorber** e sostenerla fino al **completamento di tutti i libri dell'intera Opera** (ne mancano solo 5 dei 36 complessivi) è invitato a inviare un'offerta, in base alle proprie possibilità, tramite il Bollettino di conto corrente postale allegato agli ultimi Giornalini.

**Associazione Jakob Lorber**, Via Vetrego 148, 30035 MIRANO (Venezia)

Conto corrente postale (ccp) n. 14722300

## 31 libri già stampati



## 5 libri ancora da stampare

GOVERNO  
DELLA  
FAMIGLIA  
DI DIO  
3

IL  
GRANDE  
TEMPO  
DEI  
TEMPI

DONI  
DEL  
CIELO  
1

DONI  
DEL  
CIELO  
2

DONI  
DEL  
CIELO  
3

# Autorizzazione della LORBER VERLAG

Il presidente dell'Associazione Jakob Lorber aveva doverosamente informato il titolare della Casa madre tedesca LORBER VERLAG, Manuel Zluhan, riguardo alla chiusura delle «Edizioni LA NUOVA RIVELAZIONE» a causa del pensionamento del titolare. Inoltre, a nome dell'amico Frosio Damiano, aveva chiesto una Licenza per l'apertura di una nuova Casa editrice a Bergamo.

Pubblichiamo la risposta ricevuta da Manuel Zluhan il 2 gennaio 2008:

Lieber Giuseppe,

ich danke Dir fuer Dein eMail und die Informationen hinsichtlich Deinem Ruhestand und der damit verbundenen Uebergabe der Verlagstaetigkeit an Herrn Frosio Damiano.

Deine Entscheidung kann ich verstehen und was die Uebergabe der italienischen Lorberwerke an Herrn Damiano angeht, vertraue ich Dir, eine gute Loesung fuer die weitere Verbreitung der Lorber-Buecher in Italien gefunden zu haben.

Formal genuegt meine Zustimmung zu der Übergabe des italienischen Buchbestandes und der bestehenden Vertraege an Herrn Damiano und diese gebe ich hiermit. Somit kann der Verlag " Casa editrice GESÙ La Nuova Rivelazione" die bestehenden Vertraege übernehmen und die Regelungen gelten nun zwischen Herrn Damiano und dem Lorber-Verlag.

Eine zusaetzliche Vereinbarung wie in dem von Dir gesandten Lizenzvertrag ist nicht erforderlich, da die bestehenden Vertraege weiterhin gelten und fuer weitere Uebersetzungen und Drucklegungen - von noch nicht in italienisch veroeffentlichten Werken - Lizenzvertraege fuer jeden Buchtitel zwischen Herrn Damiano und dem Lorber-Verlag vereinbart werden. Allerdings musst Du natuerlich die Uebergabe - Deiner Verlagsangelegenheiten und Buchbestaende - mit Herrn Damiano vereinbaren und vertraglich festhalten, doch wirst Du dies sicherlich bereits gut geregelt haben.

Lieber Giuseppe, teile mir doch noch kurz mit, wieviel Buecher von dem Werk "Die Haushaltung Gottes", Band 2, gedruckt werden sollen. Danke.

Ich freue mich, dass Du Dich trotz Ruhestand weiter fuer die Vereinigung der Lorber-Freunde in Italien einsetzen wirst und wuensche Dir fuer diesen Einsatz weiterhin unseres Herrn Jesu reichen Segen. Herzliche Gruesse.

Manuel Zluhan

## TRADUZIONE

Caro Giuseppe,

ti ringrazio per la tua e-mail e per le informazioni riguardo al tuo pensionamento e al conseguente passaggio dell'attività editoriale al signor Frosio Damiano.

Posso capire la tua decisione e, per quanto riguarda il passaggio delle opere di Lorber in italiano al signor Damiano, confido in te di aver trovato una buona soluzione per l'ulteriore divulgazione dei libri di Lorber in Italia.

Formalmente è sufficiente il mio consenso per il passaggio delle giacenze italiane dei libri e dei contratti esistenti al signor Damiano, e questo io lo do con la presente e-mail. Con ciò la "Casa editrice GESÙ La Nuova Rivelazione" rileverà i contratti esistenti e d'ora in poi i regolamenti avranno valore tra il signor Damiano e la Lorber-Verlag.

Un accordo aggiuntivo - come nel contratto di Licenza da te inviato - non è necessario, dato che i contratti esistenti continuano ad essere validi, mentre per ulteriori traduzioni e stampe - di opere non ancora pubblicate in italiano - verranno concordati dei contratti di Licenza per ogni titolo di libro tra il signor Damiano e la Lorber-Verlag.

Tu comunque devi naturalmente concordare e stabilire contrattualmente con il signor Damiano il passaggio delle tue competenze editoriali e delle giacenze dei libri, ma di certo questo lo avrai già gestito per bene.

Caro Giuseppe, comunicami ancora brevemente quanti altri libri dell'opera "Il Governo della Famiglia di Dio", vol 2, devono venire stampati. Grazie.

Mi fa piacere che tu, nonostante il pensionamento, continuerai ad impegnarti per l'Associazione degli amici di Lorber in Italia e ti auguro in futuro, per questo impegno, la ricca benedizione di nostro Signore Gesù.

Cordiali saluti.

Manuel Zhulan



## L'amico Massimo Denti di Gambassi (Firenze) ci scrive

Caro Giuseppe, leggendo il giornalino di dicembre ho notato una discordanza tra quanto scritto da Lorber nel GFD 2 cap. 3, 34: *"E così Ghemela divenne la sua unica amata moglie. Entrambi però rimasero casti fino ad un tempo tardissimo, fino a quando Lamech ebbe raggiunto il suo **centottantaduesimo** anno, e solo allora, su Mio ordine, egli generò Noè".*

E quanto scritto sempre da Lorber nel GFD 3 cap 117, 8: *"E nello stesso anno, quando Lamec ebbe raggiunto il suo **duecentottantesimo** anno d'età, Ghemela gli partorì un figlio, che fu subito benedetto da Enoch secondo il comandamento del Signore."*

A parte Lamec o Lamech scritto in due modi diversi balza subito agli occhi la differenza di età. E' ovvio che se genera un figlio a 182 anni al limite Ghemela lo può partorire quando Lamech ha 183 anni, non 280!

E' un errore di traduzione o le età di Lamech sono scritte davvero così?

Per quanto riguarda la questione dei due bambini Gesù faccio notare quanto segue:

Nel libro "Infanzia di Gesù" cap. 164, 11 è scritto: *"Poi Giuseppe chiamò Giacomo, il quale, giovinetto **sedicenne**, si occupava come al solito del Piccino e gli fece conoscere la pena della famiglia di morì."* Sempre nel libro "Infanzia di Gesù" cap. 164,5 è scritto: *"Ma con gli altri bambini chiacchierava esattamente come altri bimbi all'età di **due anni**."*

Quindi ne deduciamo che quando Giacomo aveva 16 anni Gesù ne aveva 2. Di conseguenza quando Gesù a 12 anni si presenta al Tempio, Giacomo ha 26 anni e non è più un giovinetto.

Quindi, secondo me, il secondo giovane di cui si fa cenno non è Giacomo ma molto più probabilmente Giovanni Battista che di pochi mesi è più giovane di Gesù, il quale a sua volta avrebbe dovuto presentarsi al Tempio, ed è verosimile che ciò sia avvenuto in contemporanea o poco prima. (Come è verosimile che non tutti i giorni i dodicenni si presentassero al Tempio ma che venissero stabilite date particolari in cui più dodicenni venissero raggruppati per essere esaminati dai sacerdoti).

La descrizione fatta nei "Tre giorni nel Tempio" cap. 11, 27 da Lorber quando parla di "un ragazzo che gli somigliava molto" e "che aveva una faccia ancora più seria e non saltava allegramente come gli altri" ben si adatta a Giovanni Battista (basta ricordare lo stile di vita di Giovanni Battista -"si nutriva di locuste e miele selvatico" Mc 1 :8), senza tra l'altro dimenticare che erano praticamente parenti: *"Ed ecco Elisabetta, **tua parente**, ha concepito anche lei un figlio nella sua vecchiaia, e lei che era ritenuta sterile è già **al sesto mese**;"* Lc 1.36 (da ciò credo si possa dedurre che tra Gesù e Giovanni Battista la differenza di età è di soli sei mesi!). Sarebbe così anche spiegata la somiglianza tra i due giovinetti.

Agli amici di Lorber il compito di dare il loro parere su quanto affermato qui sopra.

Un saluto a te, alla tua famiglia e a tutti quelli in attesa del ritorno del Signore.

Ciao.

Massimo Denti

## RISPOSTA DI GIUSEPPE VESCO

Caro Massimo, il tuo giusto dubbio riguardo alle date errate è stato subito risolto grazie ad un veloce controllo dei due testi tedeschi. È risultato che Lamech aveva **182** anni (e non 280) quando ebbe un figlio da sua moglie Ghemela.

Infatti in entrambi i testi in lingua tedesca sta scritto esattamente **182**. Eccoli:

*IL GOVERNO DELLA FAMIGLIA DI DIO, Volume 2*

[HGt.02 003,34] Und also wurde sie sein alleiniges geliebtes Weib; es blieben aber beide keusch bis in die späteste Zeit, da der Lamech hundertzweiundachtzig (182 anni) Jahre alt wurde und sodann erst auf Mein Geheiß den Noha zeugte.

*IL GOVERNO DELLA FAMIGLIA DI DIO, Volume 3*

[HGt.03 117,08] Und im selben Jahre, da der Lamech hundertzweiundachtzig (182 anni) Jahre alt war, gebar die Ghemela ihm einen Sohn, den der Henoch alsbald segnete nach der Beheißung des Herrn.

L'errore si trova invece nel **libro-FOTOCOPIA** *Il Governo della Famiglia di Dio, Volume 3*. Tale **volume in fotocopie sciolte** è tuttora in fase di Revisione e sarà pronto nella versione LIBRO nel mese di marzo 2008, ovviamente corretto, e cioè **182** anni e non 280.

Per quanto riguarda invece il ragazzo somigliante a Gesù, che secondo me poteva essere Giacomo (anche se ero ben consapevole del fatto che Giacomo aveva 16 anni quando Gesù ne aveva 2 - *tanto è vero che nel precedente Giornalino avevo evidenziato in blu la parola **sedici*** -, ebbene, avevo ipotizzato che poteva trattarsi esclusivamente di Giacomo per il fatto che erano quasi inseparabili e dunque ero giunto alla seguente conclusione: "Se Giacomo era un ragazzo piccolino di statura mentre Gesù piuttosto alto, allora l'oratore - che dice di aver **visto da LONTANO** dei ragazzini giocare - poteva anche scambiarli per due "ragazzi che si somigliavano". Non solo li aveva visti da lontano, ma li aveva visti quando Giacomo aveva circa **26** anni e Gesù **10** (secondo l'oratore che dice di averli visti "un paio di anni fa" e cioè un paio di anni prima che Gesù dodicenne andasse nel tempio".

A questo punto, però, è meglio lasciare la parola, come hai detto tu, anche ad altri amici e amiche di Lorber, nella speranza che - un giorno - venga chiarito questo piccolo enigma.

Ti ringrazio per i tuoi suggerimenti e ricambio di cuore i tuoi saluti, aggiungendo le tue stesse parole:... "in attesa del **Ritorno del Signore**".



## L'amico Luciano Pasetti di Bergamo ci scrive

Ciao Giuseppe, ti scrivo per comunicarti il mio punto di vista in merito all'argomento pubblicato sull'ultimo numero del giornalino relativo a Rudolf Steiner.

Preciso che anch'io ho letto molti libri di Steiner prima di approdare alla Nuova Rivelazione e nonostante non rinneghi il loro contenuto trovo azzardato fare un paragone di similitudine tra l'opera di Lorber e quella di Steiner.

Ritengo che gli scritti di Lorber siano di natura Divina sebbene scritti da un uomo, e puntino in tutti gli aspetti a far seguire la strada dell'amore al Padre ed al prossimo, mentre gli scritti di Steiner sono frutto della mente di un uomo per quanto dotato di sapienza animica e puntino solo alla conoscenza ed alla sapienza.

Rifacendomi a quanto detto da Gesù, la via dell'Amore porta alla felicità ed alla vita eterna mentre la via della sapienza porta all'infelicità ed alla morte eterna.

L'esempio più grande ritengo sia dato da Lucifero (cioè portatore di luce o sapienza) e dove sia andato con la sua sapienza lo vediamo tutti i giorni con la creazione materiale.

Un altro esempio è stato quello di Adamo che ha violato il primo comandamento volendo assaggiare anzitempo i frutti immaturi dall'albero della sapienza, violando il comandamento di Dio e con ciò perdendo il Paradiso Terrestre.

Mi rifaccio sempre a quanto detto da Gesù: "Prima cercate con tutte le forze e con umiltà l'Amore" cioè la rinascita Spirituale, e poi i frutti maturi della sapienza e conoscenza verranno dati da soli in sovrabbondanza.

Concludendo ritengo che hai fatto bene ad impostare con prudenza e scetticismo la proposta di gettare un ponte tra Steiner e Lorber e trovo pure giusti gli elementi di confronto che hai usato per separare i due argomenti.

Cordialmente ti saluto.

Luciano Pasetti

*Ringraziamo l'amico Luciano per averci inviato il suo punto di vista e restiamo in attesa di una futura Luce che ci illumini un po' di più riguardo alle differenze che si riscontrano comparando gli scritti di Lorber con quelli di Steiner.*

# Correggete la parola "STIMMATE"

**(sul libro I TRE GIORNI NEL TEMPIO, cap.16, par.5)**

Un gruppetto di quattro amici di Venezia sono andati a trovare due amici di Gorizia, e durante il pranzetto a base di fave, è saltato fuori un discorso sugli "stigmatizzati". Il discorso si è poi "acceso" sempre di più, poiché questi due amici, che hanno letto l'intera Opera di Lorber, affermavano che *"NON bisogna credere a nessun stigmatizzato, a cominciare da **padre Pio** di Pietrelcina, perché nell'Opera di Lorber è scritto che le stimate sono dei segni negativi"*.

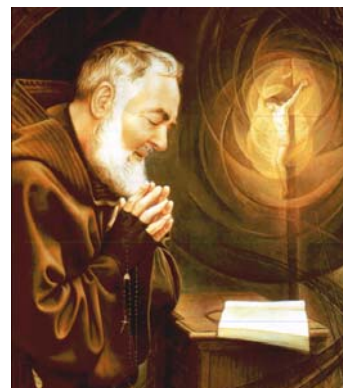
Questi due amici, purtroppo, non si ricordavano precisamente in quale libro di Lorber era scritto tale concetto, e allora la discussione è stata rinviata con il seguente incarico assunto dagli amici di Venezia: *«Faremo una ricerca con il computer per trovare la parola "stimate", e dopo aver trovato precisamente il libro, il capitolo e il paragrafo, si potrà verificare attentamente il contenuto»*.

E la sera stessa è stata trovata la parola "incriminata".

E dalla lettura della frase risultava che i due amici avevano perfettamente ragione! Infatti era proprio scritto un concetto che faceva capire che le stimate sono una specie di marchio negativo.

Ringraziamo pertanto questi due amici di Gorizia, poiché ci hanno permesso di trovare una ERRATA traduzione e ci danno ora la possibilità - tramite il Giornalino - di invitare tutti i lettori a correggere tale frase che si trova nell'Opera di Lorber, e precisamente nel libro *I TRE GIORNI NEL TEMPIO*, capitolo 16, paragrafo 5.

Vediamo in dettaglio tale frase e anche la NUOVA e GIUSTA traduzione, invitando tutti gli amici e le amiche di Lorber a correggere tale libro in loro possesso.



**padre Pio** di Pietrelcina

(dal libro I TRE GIORNI NEL TEMPIO, cap.16, par.5)

## TESTO TEDESCO

[DTT.01\_016,05] Siehe, also steht es geschrieben: „So aber der Messias kommen wird, da wird Er das Gesetz nicht aufheben – auch nicht ein Häkchen desselben –, sondern es selbst auf das genaueste erfüllen!“ Er wird nicht aufheben den Tempel und dessen Diener, wohl aber züchtigen dessen gesetzwidrige Verkehrtheit, und weise sich dünkende Protzer von Leviten **wird Er kennzeichnen** zur dankbaren Anerkennung ihrer schlecht angebrachten Witzereißerei!

## VECCHIA TRADUZIONE (di Piacentini)

5. Vedi, così sta scritto: “Ma quando il Messia verrà, non abolirà la legge – neanche una virgola di essa – anzi Egli Stesso del tutto l'adempirà!”. Egli non abolirà il Tempio, né i suoi ministri, bensì punirà la loro perversità che è contro la legge ed a questi boriosi leviti, che si atteggiavano a saggi, **Egli imporrà una stimate**, a gradito riconoscimento delle loro perverse arguzie poco opportune!

## NUOVA TRADUZIONE

5. Vedi, così sta scritto: “Ma quando verrà il Messia, Egli non abolirà la Legge – neppure una virgola di essa – anzi Lui Stesso la adempirà nel modo più esatto!”. Egli non abolirà il Tempio e i suoi servitori, bensì castigherà la sua illegittima insensatezza, e quei boriosi leviti che si reputano saggi **Egli li contrassegnerà** a grato riconoscimento delle loro inopportune arguzie!

## NOTA DI GIUSEPPE VESCO

Secondo il dizionario tedesco del 1900 in mio possesso, la parola **kennzeichnen** significa “**distinguere**”, mentre il dizionario moderno Sansoni, 5° edizione 2002, la parola **kennzeichnen** significa “**contrassegnare**” se riguarda un oggetto, ma nel caso di una persona significa “**caratterizzare**”, o “**contraddistinguere**” o “**rendere identificabili**”.

È dunque compito del traduttore scegliere la parola più confacente, e quindi i traduttori hanno una grande responsabilità. Ecco perché c'è il detto: «*Traduttori = Traditori*».

Se essi traducono male o in maniera interpretativa - come è stato il caso con la parola STIMMATE -, allora un tale errore può avere la conseguenza sopra citata, e cioè due amici di Gorizia non credevano a nessun stigmatizzato.

Vediamo ora quale fu l'iter seguito riguardo alla frase “incriminata”:

- 1) Il traduttore Piacentini (circa nell'anno 1930) aveva tradotto: “Egli imporrà una stimate”;
- 2) Il Revisore “anonimo” Cristina (circa nell'anno 1990) aveva tradotto: “Egli imporrà una stimate”;

### DOPO LA DISCUSSIONE TRA GLI AMICI DI VENEZIA E DI GORIZIA

- 3) Due Revisori hanno tradotto: “Egli li contrassegnerà”;
- 4) Un Revisore ha tradotto: “Egli li contraddistinguerà”;
- 5) Un Revisore ha tradotto: “Egli li distinguerà”.

Ora però lasciamo la parola alla nostra migliore traduttrice, alla quale era stato chiesto di tradurre l'intera frase, informandola anche sullo scambio di vedute avuto con i due amici di Gorizia.

Ecco la sua risposta.

### RISPOSTA DELLA NOSTRA MIGLIORE TRADUTTRICE

Caro Giuseppe, effettivamente, come saprai benissimo ora che studi il tedesco, di “stimate” non si parla proprio nel testo di Lorber. Piacentini ha semplicemente usato un modo di dire corrispondente al verbo *stigmatizzare*, non nel senso religioso di “concedere il dono delle stimate”, ma nel senso di “contrassegnare”.

Ti prego di ricordare agli amici che la Parola di Dio, come dice S. Paolo, non va mai presa solo alla lettera, ma va valutata nel contesto di tutta la Rivelazione antica e nuova, e soprattutto bisogna farne un discernimento spirituale in preghiera, cioè chiedendo a Dio che cosa vuol farci capire con quelle parole.

Anche certi nostri fratelli come i veri stigmatizzati e in particolare Padre Pio, sono delle Rivelazioni viventi. Descrivono soprattutto con la loro vita com'è il vero Cristianesimo e quanto ha sofferto Cristo per noi.

Anch'io c'è stato un tempo in cui credevo che Padre Pio fosse un imbrogliatore, perché mi fidavo ciecamente di quello che leggevo sui giornali. Poi altre persone più affidabili mi hanno convinta del contrario e adesso, da tanti anni, Padre Pio è un mio caro amico che mi aiuta soprattutto in certe questioni pratiche della mia vita.

Tornando al testo di Lorber:

Gesù Ragazzino prima ricorda una profezia biblica, cioè: “*Ma quando verrà il Messia, Egli non abolirà la Legge – neppure una virgola di essa – anzi lui stesso la adempirà nel modo più esatto!*”

Poi Gesù fa Lui Stesso una profezia e dice: “*Egli non abolirà il Tempio e i suoi servitori, castigherà bensì la sua illegittima insensatezza, e quei boriosi leviti che si reputano saggi li contrassegnerà a grato riconoscimento delle loro arguzie inopportune.*”

Con questa frase, nella seconda parte, Gesù prende in giro il suo interlocutore, perché il contrassegno che ha intenzione di dargli sono le **orecchie d'asino**. Come si legge nel racconto, poi questa punizione e burla viene evitata perché l'interlocutore si scusa. Ma le stimate (che in tedesco si scrive “Wundmale”) qui non c'entrano per niente.

Comunque non si tratta di un errore di Cristina, ma di una traduzione un po' più libera (perché in italiano il verbo contrassegnare di solito non si usa per le persone; si direbbe piuttosto “imporre un segno”), e il pericolo delle traduzioni libere, anche se più belle, è proprio quello di essere fraintese.

Spero che i due amici di Gorizia ritrovino la stima per Padre Pio che voleva bene a tutti, era amico di Gesù, ha ottenuto da Lui tanti aiuti per tanta gente, e anche adesso, essendo più vivo di prima, soccorre tutti quelli che si confidano con lui, anche quelli come me, che un tempo ne pensai male. Naturalmente secondo la Volontà di Dio!

Ciao.

Maria C.



## L'amica Ingrid Wunderlich di Torino ci propone...

Squilla il telefono: è la nostra amica Ingrid che ci informa di aver visto i DISEGNI che raffiguravano il vecchio libro SATURNO (stampato in A4 e inserito in un Cd di circa 10 anni fa) e aggiunge che è un vero peccato che non vengano stampati in un libro a colori.

Tali disegni infatti, circa 50, erano stati realizzati per rappresentare in immagine ciò che il Signore aveva dettato a Jakob Lorber riguardo alla vita sul pianeta Saturno, e precisamente disegni di piante, animali e abitazioni degli abitanti di Saturno.

L'amica Ingrid era così entusiasta di tali disegni, da trasmetterci il suo entusiasmo, e perciò abbiamo contattato la tipografia per verificare la possibilità di stampare tale libro a COLORI.

In attesa di sapere il prezzo (l'attuale volume costa € 11,90), pubblichiamo alcuni di questi disegni, in modo da sapere se anche altri amici e amiche di Lorber sarebbero disposti a comprarlo ed a sostituirlo con quello che hanno ora in bianco e nero.

## *il libro di SATURNO a colori ?*



in alto, da sx a dx: **lumaca-disco** e **mucca volante**  
al centro, da sx a dx: **gallina domestica** e **albero-specchio**  
in basso, da sx a dx: **leone di Saturno** e **uccello a due teste**

# **"IL GRANDE TEMPO DEI TEMPI"**

## **- un nuovo libro da stampare nel 2008 -**

Nell'anno **2001**, l'amica Ingrid Wunderlich ci aveva inviato la traduzione del libro IL GRANDE TEMPO DEI TEMPI. Dopo averla ringraziata per tale prezioso lavoro e dopo una prima revisione del testo, il tutto fu poi inviato all'amica Maria C. per il controllo definitivo. In attesa di questo controllo, la traduzione fu messa in un armadio. Ma poiché la revisione finale dell'amica Maria non pervenne mai all'Associazione, il tutto venne un po' dimenticato.

In questi giorni però, grazie allo svuotamento degli scaffali per il trasferimento dei libri dalla vecchia alla nuova Casa editrice, è venuto fuori il plico con i vecchi floppy originali contenenti la traduzione e anche la prima revisione. Non solo, ma dopo aver visto che tale volume si trova al terzo posto nella cronologia delle Opere di Lorber in lingua tedesca e anche nel loro Catalogo, allora è stato messo insieme agli altri testi da revisionare e da stampare nel 2008.

Pubblichiamo l'Introduzione del Signore e anche la breve prefazione che fu fatta dall'Associazione nel 2001 riguardo a questo volumetto tedesco di 155 pagine.

---

### **Introduzione del Signore**

(29 marzo 1841)

1. Questo grande cantico si deve chiamare: *"Il grande Tempo dei tempi"*, il quale Tempo è un tempo di Redenzione; questo grande cantico vi viene dato appunto affinché ognuno che vi si troverà dentro fattivamente come nella Quintessenza del Mio Amore, parteciperà presto in sé alla redenzione, cioè gli verrà dato un nuovo frutto ed egli vivrà di questo nuovo frutto, sempre ed in eterno. Perciò nessuno cambi nulla in questo cantico, ma, se gli sembrerà incomprensibile, che entri nella sua umiltà, e qui troverà il frutto vivente.

2. Come accade per un albero, in cui proprio là dove la scorza diventa più irregolare nasce una gemma fecondata, così sarà anche in questo caso.

3. Perciò beato colui che non si scandalizzerà di qualche disuguaglianza, perché vi troverà dentro qualcosa che non ha mai presagito, troverà cioè il frutto vivente proveniente dal grande Tempo dei tempi, ovvero la libera partecipazione alla redenzione per la vera rinascita e, da lì, per l'eterna vita; e in lui diverrà evidente che non assaporerà né vedrà la morte in eterno, Amen.

### **PREFAZIONE DELL'ASSOCIAZIONE**

#### **Il libro "Il grande Tempo dei tempi"**

Attraverso questa Rivelazione divina dal titolo *"Il grande Tempo dei tempi"*, il Signore pone a tutti la seguente e importantissima domanda: **«Qual è la più grande Opera d'Amore, fra le immense e innumerevoli, compiuta dalla Divinità?»**.

Tale domanda il Signore la pone allo scienziato, all'astronomo, al veggente, al sacerdote, al devoto, al viandante, all'uomo colmo d'amore per Dio, al popolo della Terra, alla Terra, al nostro Sole planetario, al Sole centrale della nostra galassia, al Sole centrale del nostro globo cosmico, ai più grandi angeli.

Ognuno di loro dà - in questo libro - una propria risposta: chi dice la "luce", chi dice lo "spazio", chi dice "l'Infinità", chi la "ferita al costato", chi la "crocifissione", chi la "redenzione" e così via; ma nessuno sa dare la risposta "giusta" a tale domanda di importanza vitale.

Allora il Signore la pone a un bambino di 7 anni, di nome Pathiel, e questo bambino dà la risposta "giusta", senza però rendersi conto che essa consiste di sole tre parole che si trovano nella sua ultima frase che egli aveva rivolto al Signore.

Alla fine, dunque, sarà il Signore Stesso a dare la "giusta" risposta alla Sua importantissima domanda.

Chi è riuscito a "rinascere nello spirito" già su questa Terra, costui saprà trovare in sé tale risposta.

Chi invece si trova ancora sull'ardua via della redenzione, costui potrà trovare la "giusta" risposta alla fine del libro.

Ci auguriamo che il lettore senta questa Rivelazione come una irripetibile occasione di incontrarsi con Dio e di avere finalmente le risposte alle sue più profonde domande.

Associazione Jakob Lorber

Venezia, novembre 2001



## La Madonna di Medjugorje - per la prima volta - non ringrazia!

Squilla il telefono: è un'amica di mia moglie Camilla.

Dopo la telefonata mia moglie viene da me e dice: "La mia amica Paola, che ascolta sempre "Radio Maria", mi ha detto che è successo un fatto grave a Medjugorje, e cioè la Madonna ha pianto, durante il Messaggio che comunicava alla veggente Mirjana, ma soprattutto alla fine NON HA RINGRAZIATO, come ha sempre fatto! Te l'ho detto perché so che tu segui queste cose".

Io allora ho ringraziato mia moglie e poi ho controllato, attraverso Internet, cos'era successo precisamente.

Ecco che cosa ho trovato. Il testo viene ora pubblicato così come si trova su Internet.

Ognuno tragga le proprie conclusioni!



### MEDJUGORJE MESSAGGIO DEL 2.12.07 A MIRJANA

MAMMA MIA, QUESTO NON PROMETTE NULLA DI BUONO!

**(La Madonna era molto triste e aveva le lacrime negli occhi durante tutta l'apparizione)**

**"Cari figli, oggi mentre guardo nei vostri cuori, il mio cuore è colmo di DOLORE e PAURA.**

**Figli miei, fermatevi un attimo e guardate nei vostri cuori.**

*(La Madonna domanda:)* **Mio Figlio, il vostro Dio, è al primo posto, le Sue Leggi sono per voi la ragione della vostra vita?**

**Vi ammonisco ancora una volta: senza la fede non siete vicini a Dio e non potete ricevere la Parola di Dio, che è la Luce della Salvezza che illumina il vostro buon senso".**

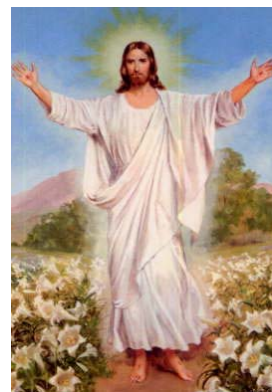
(Mirjana ha chiesto con dolore di non lasciarci da soli, e **la Madonna**, con un sorriso mesto, se n'è andata. **Non ha detto grazie.**

**(Questa è la prima volta che la Madonna non ringrazia!)**

Ha benedetto tutti noi e gli oggetti sacri.



# Vicino a te c'è Gesù o c'è il Diavolo? ORA LO SAPRAI



(dal libro *IL VESCOVO MARTINO*, Cap.184)

9. Dico Io: «Figlioli, quello che chiedete, l'ho già paternamente disposto da lungo tempo. Il Creatore rimane invisibile ed imperscrutabile solo alle creature. Infatti queste sono giudicate nella Potenza del Creatore e non possono mai presentarsi davanti a Lui, vederLo e percepire la Sua Voce. Ma del tutto diverso è con **i figli**, i quali Io, come Creatore ed ora come Padre, **ho reso liberi per mezzo della Parola e dell'Insegnamento. Questi Mi possono vedere e parlare quando vogliono, premesso che i loro cuori si trovino nell'ordine della Mia Dottrina!**

10. Ma se questo non è il caso, **se i cuori sono sensuali, e vi hanno preso posto cose materiali ed inutili preoccupazioni mondane** rendendo inattiva la Parola e il Mio Insegnamento, **allora Io non posso più essere né visto né udito**, perché un figlio in divenire della Mia Grazia, Amore e Misericordia ha così indossato nuovamente il vestito giudicato della creaturalità<sup>1</sup>, e naturalmente questo può farlo con assoluta libertà.

11. Perciò, d'ora in poi, rimanete tutti in questo Mio Insegnamento! **Conservate i vostri cuori nella primordiale purezza morale, affinché il Mio Amore di Padre vi abbia posto e possa in voi creare una nuova vita, che è la più vera, la più libera in sé e da se stessa.** Allora non avrete mai motivo di lamentarvi: **“Signore, dove sei? Perché non possiamo mai vederTi e non possiamo udire la Tua Voce paterna?”**.

12. In verità Io vi dico: “Tutti coloro che seguono di fatto il Mio Insegnamento, sono quelli che veramente Mi amano. **E poiché Mi amano veramente, sarò sempre o visibile o percettibile tra di loro e li istruirò Io Stesso per elevarli a figli Miei”**.

13. Ma ora portate quanto cibo e vivande potete! Noi tutti vogliamo saziarci e vedrete che Io vi benedirò e come voi mangerò e berrò, come tutti questi fratelli e sorelle che sono con Me! Dunque andate e fate secondo la Mia Parola!».

(dal libro *IL GRANDE VANGELO DI GIOVANNI*, Vol.9, Cap.43)

## I segni della presenza spirituale del Signore

1. Poi però si avvicinò a Me anche il greco, quello che già prima faceva da portavoce, e disse: «Signore, Signore, Dio e Maestro dall'eternità nel Tuo Spirito! È vero che ora ci lasci nella Tua Personalità visibile, ma noi Ti preghiamo di voler restare presso di noi col Tuo sommo Spirito divino e darci, solo di quando in quando, un segno che ci sia garanzia che Ti ricordi di noi, e dunque in Spirito sei anche presso di noi»

2. Dissi Io: «Sì, sarà anche così fino alla fine dei tempi di questo mondo visibile! Però non un segno solo, ma parecchi dovete sempre averne per dimostrare che Io, in Spirito, sono presente presso di voi, fra voi e in voi! Ma i segni sicuri e mai ingannevoli saranno sempre ed eternamente i seguenti:

---

<sup>1</sup> dell'essere creatura. [N.d.R.]

3. **Primo, che voi Mi amiate più di ogni cosa al mondo!** Se infatti qualcuno ama una qualsiasi cosa al mondo più di Me, costui non è degno di Me; ma chi Mi ama veramente sopra ogni cosa, costui proprio con tale vero amore è in Me, e Io sono in lui.

4. Un **secondo** segno della Mia presenza presso di voi sia anche questo: **che voi, per amor Mio, amiate il vostro prossimo e le persone accanto a voi altrettanto quanto voi stessi;** chi infatti non ama il suo prossimo, che egli vede, come può costui amare Dio in Me, che egli non vede? Se voi adesso anche Mi vedete e udite, tuttavia in seguito non Mi vedrete più in questo mondo! E quando non Mi vedrete più, resterà il vostro amore così com'è ora che Mi vedete? Sì, presso di voi l'amore certo resterà; ma vedete anche che rimanga così presso i vostri successori! Infatti se qualcuno Mi amerà veramente nel cuore sopra ogni cosa, vivendo e agendo secondo la Mia Volontà a lui rivelata, a costui verrò Io Stesso, come di persona, in Spirito, e Mi rivelerò a lui come pienamente presente.

5. Un **terzo** segno della Mia presenza presso di voi, in voi e fra voi sarà anche questo: **che vi sarà sempre dato tutto quello che chiederete seriamente al Padre in Me, pregandoLo nel Mio Nome. Ma si capisce da sé che non dovete chiederMi sciocche e futili cose di questo mondo; se infatti faceste così, mostrereste dopo tutto chiaramente di amare simili cose più di Me, e questo in verità non sarebbe segno della Mia presenza presso di voi, in voi e fra voi.**

6. Un **quarto** segno della Mia potente presenza presso di voi, in voi e fra voi sarà anche questo: **che se voi, per vero amore del prossimo, imporrete le mani nel Mio Nome alle persone fisicamente ammalate, esse dovranno stare meglio se lo stare meglio è utile alla salvezza delle loro anime.**

7. Anche qui però si capisce da sé che voi diciate sempre nel vostro cuore: **“Signore, sia fatta non la mia, ma solo la Tua Volontà!”**. Voi infatti non potete sapere se e quando lo stare meglio del corpo è utile alla salvezza di un'anima, e un'eterna vita su questa Terra, nel corpo, non è assegnata a nessun uomo; perciò anche l'imposizione delle mani non sempre e non a ciascuna persona può procurare la liberazione dai suoi mali fisici. Tuttavia non commetterete peccato se dimostrerete amore ad ogni ammalato nel modo che vi ho indicato; farò ben Io il Soccorritore quando è utile alla salvezza dell'anima di quella persona, cosa che solo e unicamente Io posso sapere.

8. Se avete sentito, da un qualche luogo lontano, che là l'uno o l'altro vostro amico giace ammalato, pregate allora per lui, e imponetegli le mani in spirito, ed egli dovrà anche stare meglio!

9. Ma la preghiera, che è da pronunciarsi solo nel cuore, consiste nelle seguenti poche parole: **“Gesù, il Signore, voglia aiutarti! Lui ti rinvigorisca, Lui ti guarisca con la Sua Grazia, il Suo Amore e la Sua Compassione!”**. Se voi, pieni di fede e di fiducia in Me, la pronuncerete sopra un vostro amico, o amica, ammalato, per quanto lontano possa trovarsi, tenendo le mani sopra di lui in spirito, egli in quel momento starà meglio **se ciò è utile alla salvezza della sua anima.**

10. Un **quinto** segno ancora della Mia presenza presso di voi, in voi e fra voi sarà però anche questo: **che voi, se sempre fate la Mia Volontà, conseguirete in voi la rinascita dello spirito.** Questo sarà un vero battesimo di vita, poiché in esso venite riempiti con il Mio Spirito, e con ciò introdotti ad ogni sapienza.

11. A questo quinto segno però aspiri ciascuno prima di tutto! Infatti colui nel quale si attuerà questo segno, avrà già in questo mondo la vita eterna, e potrà fare e compiere quello che Io faccio e compio; egli infatti sarà allora una cosa sola con Me.

12. **Ora vi ho mostrato i segni della Mia presenza; agite di conseguenza, così percepirete quanto prima, nel modo più vero, il Mio Spirito presso di voi, in voi e fra voi!».**

# Messaggi di Gesù sulla “fine del mondo”

Dai Messaggi ricevuti dalla mistica che vive nel nascondimento (si tratta di una madre di famiglia che vive in provincia di Campobasso, sui quali Messaggi però viene fatto un "discernimento" da un padre spirituale, vedi [www.sapienzaweisheit.com](http://www.sapienzaweisheit.com)), pubblichiamo le rivelazioni utili per prepararci ad affrontare i **GRANDI E SPAVENTOSI EVENTI CATASTROFICI** già annunciati da molti veggenti, mistici e profeti e che dovrebbero manifestarsi proprio in **questa nostra epoca**.

Pubblichiamo una piccola parte dei **30** Messaggi di Gesù e di Maria santissima (**90** pagine) del mese di **novembre**.

[illegible]

(01-11-2007) **[Dice Gesù:]** Eletti, amici cari, siate attenti ai segni che mando per capire bene ciò che sta accadendo e prepararvi a ciò che deve accadere. Amici cari, spiegate agli altri ciò che avete compreso e guidateli a Me.

Sposa amata, se l'uomo è aperto al Mio Amore Io, Io, Gesù, sono Maestro e Guida, sono Sostegno in ogni difficoltà. Comprendi bene che, ciò che sta accadendo è simile a ciò che è già accaduto nel passato: **i Miei vengono segnati col Mio Segno.**

Pensa alla storia passata, Io, Io, Dio, sono sempre lo Stesso: ieri, oggi, sempre; i Miei segnati avranno un trattamento, i non segnati uno diverso come hanno voluto. Chiedo, chiedo ad ogni uomo di aprirsi al Mio Amore, chiedo ad ogni uomo di prepararsi per un futuro diverso, chiedo ad ogni uomo di vivere sulla Terra con gli occhi volti al Cielo.

L'eternità attende l'uomo, la vita sulla Terra è preparazione a quella del Cielo, ognuno, nel presente, si sforzi di capire in fretta **prima dei grandi segni**.

(02-11-2007) **[Dice Gesù:]** Sposa amata, **il Mio Progetto si realizzerà presto perché questo è il tempo che Io ho fissato per la realizzazione di questo, ma non posso salvare chi non vuole essere salvato,** chi Mi appone resistenza è libero di farlo; rispetto la sua scelta. Realizzerò il Progetto con quelli che si sono aperti al Mio Amore ed attendono che tutto si compia secondo la Mia Volontà.

(03-11-2007) **[Dice Gesù:] Eletti, amici cari, anche se vedete il mondo crollare intorno a voi, confidate in Me: sono la vostra Roccia Indistruttibile; appoggiatevi a Me e non ci sarà rovina per voi.**

**Amici, vi ho segnati ad uno ad uno col Mio Segno, non abbiate paura, l'angelo distruttore vedrà e passerà oltre.**

**L'uragano ci sarà, piccola Mia, perché gli uomini non vogliono lasciare la loro superbia, certo ci sarà per la grande purificazione dell'Umanità del presente,** non si può, infatti, rinnovare una casa senza abbattere le strutture logore e cadenti; non si può riordinare un giardino senza potare, tagliare, togliere ciò che non serve.

Amata sposa, **andrà quello che deve essere tolto, ma resterà tutto ciò che ho segnato col Mio Sigillo.** Non tremare, perché il Mio Cuore è la Roccia di sostegno al tuo, appoggiati a Me, piccola sposa, non conoscerai rovina in Me.

Mi dici pensosa e triste: “*Amore Infinito, andrà via molto?*”

Non temere Mia piccola, chi confida in Me ed ha il Mio Segno non subirà rovina, ma contemplerà le Mie più grandi e stupende Meraviglie, hai ben compreso?

Mi dici: *“Adorato, alla Tua Luce ho compreso che il futuro riserva grandi cose, alcune belle, stupende, altre terribili: tutto sarà secondo la scelta che ora ciascuno sta facendo. Vorrei, Dolce Amore, vorrei vedere solo le cose sublimi e non vedere mai quelle terribili: il mio piccolo cuore non le sosterrrebbe”*.

Amata sposa, **non sono forse Io, Io, Gesù, il Tuo Sostegno? Con Me come Sostegno che c'è da temere? Confida in Me, piccola sposa, qualunque cosa accada confida in Me, sempre.**

Se le montagne lasciano il loro posto e si muovono, confida in Me, i Miei angeli santi sosterranno il tuo piede.

Se le acque vogliono travolgere, tanto sono impetuose, confida in Me e non temere, al momento opportuno i Miei angeli le fermeranno.

Se il Cielo diviene sempre più nero e minaccioso, ancora confida in Me, esso non riverserà certo il suo veleno sulle Mie spose amate, perché saranno strette al Mio Cuore, al sicuro, al riparo, nella Gioia.

Porta al mondo questo Mio Messaggio che scaturisce dal Mio Cuore che ama immensamente: ognuno colga i Miei Doni che gli danno salvezza, **questo è tempo di abbondanza, ma seguirà uno diverso, di grande carestia**, colgano gli uomini del presente la fitta pioggia che dona il Mio Amore.

**Voglio rinnovare la Terra, lo farò con coloro che amano la Mia Parola, la seguono, la vivono, la fanno seguire, la fanno vivere.**

(05-11-2007) **[Dice Gesù:]** Sposa amata, come già ti ho spiegato negli intimi colloqui, se l'uomo non conosce il suo giorno, Io, Io, Dio, lo conosco bene perché Io l'ho fissato. Prima di tale giorno, busso in modo speciale alle porte del cuore ed attendo la risposta, sappi che nessuno muore senza aver avuto la possibilità di salvarsi, ad ognuno la concedo, anche a quelli che muoiono all'improvviso.

Mi dici: *“Amore Infinito, ho compreso che Tu operi infaticabilmente sulle anime per salvarle dalla dannazione eterna, ciononostante alcune cadono nell'abisso di disperazione, questo mi dà un grande dolore, vorrei che nessun'anima precipitasse in quell'antro maledetto e terribile dove ogni speranza è morta”*.

Sposa amata, le Grazie non verranno meno, ma chi continua a rifiutarle, resterà nel suo nulla perché questo ha voluto. **La più grande miseria per l'uomo, sposa amata, è quella di perdere Me.** Il Mio Cuore ha riservato un posto per ogni uomo che nasce, la Felicità è pronta per tutti, ma ognuno può accettarla o rifiutarla, chi la rifiuta precipita nell'abisso dell'eterna disperazione lì dove è morta la speranza. Capisca bene questo l'Umanità presente.

(07-11-2007) **[Dice Gesù:]** Sposa amata, **il mondo è nella sofferenza che va crescendo** perché non ha capito che **solo in Me ogni uomo deve rifugiarsi per avere Pace e Gioia.**

(09-11-2007) **[Dice Gesù:]** Amata sposa, durante il corso della vita terrena, l'uomo deve fare le scelte che lo preparano ad un'eternità di Felicità con Me, il pensiero suo non deve volgersi alle cose che passano, ma alla vita eterna.

Amata sposa, questo ho promesso e questo farò: **costruirò una nuova civiltà con gli uomini che si sono aperti alla Mia Luce.** Io sarò la loro Guida ed essi il Mio popolo docile alle Mie Leggi, pronto all'obbedienza.

(15-11-2007) **[Dice Gesù:]** Sposa cara, certo che tornerò sulla Terra, **il Mio Ritorno è certo** come l'alba dopo la buia notte!

Amata, ogni giorno offro segni incisivi e forti per riflettere, ma questi servono a pochi, vengono ancora colti da pochi; ti dico, però, che nel tempo **essi saranno così speciali che tutti capiranno che qualcosa di grandioso sta per accadere**, ti dico che **verrà il giorno nel quale sulle strade e sulle piazze del mondo di Me si parlerà, ma gli increduli non mancheranno, gli scettici saranno presenti fino all'ultimo**, come anche coloro che hanno sempre il Mio Nome sulle labbra, ma non nel cuore, essi diranno: "Gesù! Gesù! Gesù!" da mattina a sera, ma senza fare la Mia Volontà. Sposa amata, a nulla serve ripetere, ripetere, ripetere il Mio Nome, senza fare la Mia Volontà.

(15-11-2007) **[Dice Maria Santissima:]** Amati, Dio vi ha creati per la più grande Felicità con Lui, **Dio vi ha creati per essere Suoi**, ma dipende da voi la cooperazione.

Figli amati, pensate al sublime destino dell'uomo, docile ed obbediente, che segue le Leggi di Dio, le ama e le fa amare. **Dopo un breve travaglio terreno, ecco il Golfo sublime di Luce, la Felicità senza fine.**

La Mia piccola, spesso, Mi dice: *"Madre Santissima, come è bello immergersi nel pensiero dell'aldilà! Dio ci ha creati per il Paradiso ed ogni giorno ci fa vivere anche sulla terra qualche attimo di Paradiso. Vorrei che in ogni mente si fermasse a lungo il pensiero del Paradiso, soltanto in questo modo gli uomini si preparerebbero un po' ogni giorno e nessuno sarebbe colto impreparato, di sorpresa"*.

Figli amati, Dio Mi ha mandato a voi in questo grande momento della storia proprio per prepararvi al Paradiso. Io, la Madre di Gesù, vengo dal Paradiso e vi parlo delle Sue Infinite Meraviglie che sono anche per voi, per voi tutti, figli amati, se sapete cooperare. La Mia Presenza continua fra voi vi deve far pensare al Paradiso; lasciatevi condurre sulla strada di Luce, **vi prendo tutti per mano per condurvi da Mio Figlio.**

(17-11-2007) **[Dice Gesù:]** Amata Mia sposa, **questo è un tempo di grande prova per l'Umanità**, alla fine si vedrà quali sono i Miei più cari amici, quelli veri con amore profondo e radicato, ed i Miei nemici; **la selezione si fa in questo momento.** Capisci, piccola sposa, perché il nemico ha molto potere? Perché Io, Io, Gesù, lo permetto, **lo permetto per provare i Miei**; chi supera la prova avrà tutto e non mancherà di nulla, avrà ciò che nessuno nel passato ha avuto.

Devi ben comprendere, piccola Mia, che **questo è un grande tempo di prova, da questo tempo usciranno vincitori e vinti**, secondo la scelta libera di ciascuno. **Ai vincitori andrà la Mia eterna Amicizia, ai vinti quello che hanno voluto con la loro ribellione.**

(18-11-2007) **[Dice Gesù:]** Amata sposa, sono venuto sulla Terra per portare Pace e Gioia, ma pace non c'è né la gioia è nei cuori; sono cresciute, invece, le discordie. **Accadono fatti terrificanti ovunque e l'odio** è entrato lì dove doveva regnare solo amore, la discordia regna lì dove doveva esserci solo pace.

Mi dici: *"Amore Infinito, ho presente le Parole che dici attraverso l'amato fratello Luca: "Quando sentirete parlare di guerre e rivoluzioni non vi terrorizzate, queste devono accadere, ma non sarà subito la fine. Si solleverà popolo contro popolo e regno contro regno. Ci saranno terremoti, carestie, pestilenze, fatti terrificanti e grandi segni dal Cielo"*.

*Ecco, ho ben presente queste Parole e penso: sarà questo presente, il tempo preannunciato? Dio adorato, Meraviglioso e Santissimo, donaci la forza di procedere sempre secondo la Tua Volontà in un tempo del genere, pieno di contraddizioni e difficoltà”.*

Amata sposa, **se il momento è forte e la fatica del vivere cresce**, non temere, per **chi Mi appartiene ci sono le Mie Forze, c'è la Mia Luce che rischiara la strada**. Perché tremi sapendo che nel Mio Cuore tutto troverai ciò che serve?

Mi dici: *“Il mio piccolo cuore è sempre pauroso vedendo come l'onda del male cresce e travolge. Dona sempre, Dolce Amore, dona la Tua Forza per resistere, chi non ha ancora preso la decisione di essere Tuo, chi non si è ancora aperto al Tuo Amore, che farà? Se questi sono veramente gli ultimi tempi, abbreviali, perché non diventino veramente insopportabili le sofferenze”.*

Amata sposa, già ti ho spiegato ampiamente che molto avrà chi molto Mi ha dato, poco avrà chi poco Mi ha donato, nulla avrà chi nulla Mi ha voluto offrire. Colui che è vissuto, poi, come se Io, Io, Gesù, non esistessi, ebbene, costui non avrà perché non ha voluto. **Chi molto Mi ha offerto e Mi ha posto al centro della sua vita, vedrà il Mio Volto amoroso e la Mia Mano ricca di Doni**, a profusione avrà forza per affrontare qualsiasi difficoltà ed il cuore pieno di gioia e di pace. Chi meno Mi ha offerto meno avrà. Hai ben compreso?

(18-11-2007) [Dice Maria Santissima:] Figli cari, **guai a chi pone Dio all'ultimo posto nella sua vita**; voi, figli, date sempre onore e gloria a Dio e **poneteLo al primo posto nella vostra vita**.

(23-11-2007) [Dice Gesù:] Sposa amata, **vedi come gli uomini del presente si affannano per molte cose? Vivono sempre nell'agitazione, essi neppure sanno bene ciò che vogliono, sono sempre alla ricerca di beni nuovi, sono, quindi, inquieti e delusi; i beni della terra, infatti, non possono soddisfare l'anima, solo Io posso darle Pace e Gioia, solo la Mia Fonte Inesauribile disseta veramente, le altre fonti, diverse dalla Mia Divina, accrescono l'arsura e danno pena ed inquietudine**.

Amata Mia sposa, cerco di fare comprendere questo alla generazione presente, ma l'uomo del benessere si lascia ingannare e non riflette che **l'unico Bene da cercare sono Io, Io, Gesù; chi ha trovato Me ha trovato Tutto, ha Tutto, chi ha perso Me è il misero più misero, anche possedendo le più grandi ricchezze**.

DimMi, piccola Mia sposa, cosa devo fare per gli uomini più di quanto già non faccia? Se l'uomo si allontana da Me, Dio, non per questo Io Mi allontano da lui, gli vado incontro con i Mie Doni, gli vado incontro con i Mie servi fedeli, certo non trascuro l'anima smarrita, perché voglio che essa ritorni ed abbia pace.

Mi dici: *“Amore Infinito, in questo grande tempo, l'Umanità è sommersa di Doni, la società del benessere è divenuta sempre più ricca, ma non fa parte con i più miseri della terra che sono sempre più poveri, chi ha beni ne vuole aggiungere di altri ed altri ancora, non pensa a coloro che ne sono privi e languono per la miseria. Gesù adorato, l'uomo, nel benessere, non pensa che a se stesso né a Te né ai poveri della terra; come cambierà questa situazione?”*

Amata Mia sposa, l'uomo non la sa cambiare perché non la vuole cambiare, **essa cambierà con il Mio Basta deciso, allora, solo allora, sposa Mia, si vedrà veramente il mondo nuovo con i nuovi equilibri**.

Mi dici: *“Amore Infinito, desidero ardentemente che tutto muti sulla terra, perché le ingiustizie sono infinite, ma penso questo: se Dio Altissimo lascia questa situazione significa che il tempo non è ancora pienamente maturo. Adoro, Gesù, adoro profondamente la Tua Volontà, so che Essa scaturisce sempre dal Tuo Cuore, Oceano d'Amore e di Tenerezza. Ti benedico per ogni decisione che prendi, pur dolorosa fosse per noi, è sempre*

*quella di Chi ama immensamente. Neppure mi chiedo quando si vedrà il cambiamento; come bimbo stretto al seno della madre amorosa, attendo le Tue Decisioni, nella Tua sublimissima Mente Divina vi sono solo e sempre Progetti d'Amore, il Tuo Cuore sa solo amare; quando l'uomo ha ben compreso questo, non geme, non trema, non è nell'inquietudine, ma attende, paziente, che maturi il tempo secondo la Tua Logica".*

Amata sposa, voglio che ogni uomo del presente entri in questa Logica, **nessuno deve chiedersi: "Quando, come. Quando cambierà il corso della storia, come cambierà?"**. Sono domande che non servono.

Deve invece, l'uomo del presente, chiedersi: **"Che vuole il mio Signore da me? Che devo fare per cooperare al Suo Piano di salvezza universale?"**. Queste, le domande costruttive.

Io, Io, Dio, attraverso la preghiera, faccio sapere quello che voglio; indico, di volta in volta, il compito da eseguire. Amata sposa, sono la Roccia alla Quale ognuno deve appoggiarsi per avere sempre gioia nel cuore, pace e speranza viva.

(24-11-2007) [Dice Gesù:] Amata sposa, **accadono sulla Terra le cose più terrificanti, accadono perché gli uomini Mi hanno dimenticato**. Io, Dio, chiamo le Mie amate creature, ma, spesso, da esse non ottengo risposta alcuna, esse sono lontano da Me col cuore e con la mente; se questa è la loro scelta, nulla posso fare più per loro perché rifiutano il Mio Aiuto. Comprendi bene, piccola sposa, che **colui che Mi rifiuta si prepara un destino di morte, colui che Mi tradisce, si prepara un destino di rovina, chi Mi gira le spalle rischia di precipitare nel baratro**.

(29-11-2007) [Dice Gesù:] Amata sposa, guarda quanti segni grandi e significativi sto concedendo. **Pensa alle Mie Parole, a Quelle dette attraverso i profeti: ci saranno segni grandiosi nel Cielo, alluvioni, terremoti, guerre, carestie, questo avverrà negli ultimi tempi, ma non sarà ancora la fine, nelle famiglie uno si scaglierà contro l'altro, il padre contro il figlio, il figlio contro il padre, voi sarete trascinati davanti ai tribunali per il Mio Nome**. Pensa a tutte queste Parole che senti ripetere dalla liturgia in questo tempo, rifletti e deduci.

Mi dici: "Amore Infinito, adorato Gesù, il mio pensiero si ferma spesso su queste cose e rabbrivisco perché esse si riferiscono agli ultimi tempi. Significa che siamo giunti agli ultimi tempi? Perché questo accade sulla terra! Non ho paura alcuna, pur nella tristezza, perché il mio piccolo cuore, come pulcino sotto l'ala della madre, si è rifugiato accanto al Tuo Divino. Quando trema, ecco che Tu lo consoli, sento fluire in me la Tua Forza e riprendo vigore. Mi dico: non scoraggiarti, certo Dio realizzerà, proprio in questo tempo, il Suo sublime Progetto d'Amore sull'intera Umanità. La conclusione dei tempi, non è certo la fine del mondo, ma la fine di un mondo, quello del grande dolore, della forte tribolazione e l'inizio ci sarà del mondo nuovo, del quale, attraverso i Tuoi Profeti hai sempre parlato. Gesù adorato, penso che l'Umanità rinnovata dal Tuo Amore sarà come un giardino fiorito con fiori diversi belli e fragranti, tutti bagnati dalla Tua Rugiada. Gesù, chi vive in Te, ha speranza viva e palpitante, sapendo che da Te vengono, per le Tue creature amorose, solo cose belle. L'uomo tutto Tuo nella mente e nel cuore Ti benedice, Ti adora, Ti ringrazia per i Doni infiniti del Tuo Amore, ha speranza viva e gode le Tue Delizie. Se per un istante avvolge il cuore la tristezza, subito fluisce la vera Gioia in Te".

Amata sposa, **chi è Mio non ha paura del futuro perché vive bene il presente**.

**Chi tiene il suo cuore unito al Mio che deve temere?**

**Io, Io, Gesù, sono la sua Roccia, chi si appoggia a Me non cade, non precipita perché Io sono Sostegno sicuro**.



## BILANCIO MENSILE

### «OFFERTE VARIE»

PRO REVISIONE (PR) - GIORNALINO (G)  
 SPEDIZIONE VOLUMI (SV) - CD (CD-ROM)

28,77	Fr.Pa.	(CD)
483,30	Ar.Ag.	(SV)
320,11	Ra.Pi.	(SV)
105,00	Mi.Ro.	(SV+G)
37,00	Fr.Gr.	(G)
245,60	Ed.Bi.	(SV)
20,00	Ni.Br.	(CD)
90,00	Il.Fr.	(SV)
50,00	An.An.	(G)
200,00	Lu.Pa.	(G)
70,00	Ce.Is.	(SV)
55,00	Am.Pa.	(SV)
15,89	Li.Be.	(SV)

### QUOTE

#### «SOCI SOSTENITORI»

1)	30,00	Ma.De.	(quota dicembre)
2)	30,00	Vi.Br.	(quota dicembre)
3)	26,00	Gi.Ma.	(quota dicembre)
4)	26,00	In.Pi.	(quota dicembre)
5)	.....	Vi.Ma.	(pagato quota dicembre 2006)
6)	.....	An.Va.	(pagato quota dicembre 2006)
7)	77,00	Va. Fi.	(quota dicembre)
8)	33,00	An.Ce.	(quota dicembre)
9)	26,00	Pi.Ta.	(quota dicembre)
10)	26,00	Pi.Bu.	(quota dicembre)
11)	26,00	M.G.Co	(quota dicembre)

.....  
 1720,67 Totale «Offerte varie»  
 300,00 Totale «Soci Sostenitori»  
 7986,96 Totale Lordo Cassa Associazione **novembre**  
 0,00 Offerte **novembre** «Un prestito per chi è in difficoltà»  
 - 15.693,95 Spese postali, Giornalino, revisione, acquisto libri, rimborso Mutui ecc.  
 .....  
**- 5686,32** Totale Cassa Associazione **31 DICEMBRE 2007**

**La CASSA è in NEGATIVO € - 5686,32**

*A fianco di ogni offerta ci sono le iniziali del nome e cognome del generoso amico-amica*

**Soci Sostenitori = quota mensile di € 26,00**

**Soci Simpatizzanti = una libera offerta annua**

**Abbonamento al Giornalino € 37,00**

### “Nuovi” Amici di Lorber

- ♥ Eugenia A. MANERBIO (Brescia)
- ♥ Giovanni G. MESSINA
- ♥ Gianni B. MONFALCONE (Gorizia)

# LA NUOVA RIVELAZIONE

## La Dottrina del Terzo Millennio

il "Nuovo Libro della Vita" dettato dal Signore al mistico Jakob Lorber

1/1)	IL GOVERNO DELLA FAMIGLIA DI DIO, Vol.1 (da Adamo ed Eva fino a Noè)	pag.618	(libro)	€ 22,70 + spese postali
1/2)	IL GOVERNO DELLA FAMIGLIA DI DIO, Vol.2 (da Adamo ed Eva fino a Noè)	pag.606	(libro)	€ 22,70 + spese postali
1/3)	IL GOVERNO DELLA FAMIGLIA DI DIO, Vol.3 (da Adamo ed Eva fino a Noè)	pag.	(libro)	<b>MARZO 2008</b>
2)	LE DODICI ORE (le atrocità dei popoli della Terra nel 1841)	pag.108	(libro)	€ 7,80 + spese postali
3)	IL GRANDE TEMPO DEI TEMPI (La più grande Opera compiuta dalla Divinità)	pag.	(libro)	<b>GIUGNO 2008</b>
4)	LA LUNA (la costituzione, la vita e lo scopo del nostro satellite)	pag.52	(libro)	€ 7,20 + spese postali
5)	SATURNO (la costituzione e la vita su tale pianeta)	pag.304	(libro)	€ 11,90 + spese postali
6)	LA MOSCA (le attitudini e lo scopo di questo animale primordiale)	pag.80	(libro)	€ 7,75 + spese postali
7)	IL GROSSGLOCKNER - è un monte austriaco. (lo scopo delle montagne)	pag.100	(libro)	€ 7,80 + spese postali
8)	IL SOLE NATURALE (la costituzione e la vita sul nostro 'pianeta' Sole)	pag.406	(libro)	€ 13,40 + spese postali
9/1)	IL SOLE SPIRITUALE, Vol.1 (il più grande trattato sull'Aldilà)	pag.428	(libro)	€ 17,00 + spese postali
9/2)	IL SOLE SPIRITUALE, Vol.2 (il più grande trattato sull'Aldilà)	pag.430	(libro)	€ 17,00 + spese postali
10)	SPIEGAZIONE DI TESTI BIBLICI (il vero significato delle citazioni bibliche)	pag.160	(libro)	€ 8,80 + spese postali
11)	L'INFANZIA DI GESÙ (la vita di Gesù fino a 12 anni)	pag.560	(libro)	€ 17,00 + spese postali
12)	LETTERA DI PAOLO APOSTOLO ALLA COMUNITÀ DI LAODICEA	pag.32	(libro)	€ 6,20 + spese postali
13)	SCAMBIO DI LETTERE FRA ABGAR, PRINCIPE DI EDESSA, E GESÙ	pag.42	(libro)	€ 6,20 + spese postali
14)	LA TERRA (la costituzione del nostro pianeta e come vivere su di esso)	pag.338	(libro)	€ 12,40 + spese postali
15)	OLTRE LA SOGLIA (cosa avviene prima, durante e dopo la morte)	pag.114	(libro)	€ 8,26 + spese postali
16)	IL VESCOVO MARTINO (la vita errante di un vescovo diventato 'figlio di Dio')	pag.548	(libro)	€ 17,00 + spese postali
17/1)	DALL'INFERNO AL CIELO, Vol.1 (la redenzione dei peccatori nell'Aldilà)	pag.538	(libro)	€ 17,00 + spese postali
17/2)	DALL'INFERNO AL CIELO, Vol.2 (la redenzione dei peccatori nell'Aldilà)	pag.530	(libro)	€ 17,00 + spese postali
18)	I TRE GIORNI NEL TEMPIO (cosa insegnò Gesù nei tre giorni nel Tempio)	pag.140	(libro)	€ 8,50 + spese postali

### IL GRANDE VANGELO DI GIOVANNI (la vita e gli insegnamenti di Gesù da 30 a 33 anni)

19/1)	IL GRANDE VANGELO DI GIOVANNI 1° Volume	pag.560	(libro)	€ 22,70 + spese postali
19/2)	IL GRANDE VANGELO DI GIOVANNI 2° Volume	pag.566	(libro)	€ 22,70 + spese postali
19/3)	IL GRANDE VANGELO DI GIOVANNI 3° Volume	pag.596	(libro)	€ 22,70 + spese postali
19/4)	IL GRANDE VANGELO DI GIOVANNI 4° Volume	pag.600	(libro)	€ 22,70 + spese postali
19/5)	IL GRANDE VANGELO DI GIOVANNI 5° Volume	pag.600	(libro)	€ 22,70 + spese postali
19/6)	IL GRANDE VANGELO DI GIOVANNI 6° Volume	pag.624	(libro)	€ 22,70 + spese postali
19/7)	IL GRANDE VANGELO DI GIOVANNI 7° Volume	pag.596	(libro)	€ 22,70 + spese postali
19/8)	IL GRANDE VANGELO DI GIOVANNI 8° Volume	pag.510	(libro)	€ 22,70 + spese postali
19/9)	IL GRANDE VANGELO DI GIOVANNI 9° Volume	pag.492	(libro)	€ 22,70 + spese postali
19/10)	IL GRANDE VANGELO DI GIOVANNI 10° Volume	pag.476	(libro)	€ 22,70 + spese postali
19/11)	IL GRANDE VANGELO DI GIOVANNI 11° Volume (Leopold Engel) 1891/93	pag.210	(libro)	€ 11,60 + spese postali
20/1)	DONI DEL CIELO (Risposte del Signore alle domande di Lorber e dei suoi amici)	pag.	(libro)	<b>AGOSTO 2008</b>
20/2)	DONI DEL CIELO (Risposte del Signore alle domande di Lorber e dei suoi amici)	pag.	(libro)	<b>OTTOBRE 2008</b>
20/3)	DONI DEL CIELO (Risposte del Signore alle domande di Lorber e dei suoi amici)	pag.	(libro)	<b>DICEMBRE 2008</b>

21)	CD-ROM (l'intera Opera in CD) 7.a edizione - Tutti i volumi aggiornati al 31 luglio 2007			€ 20,00 + spese postali
22)	INDICE ALFABETICO DEL G.V.G. (1300 voci-Utile per ricerche)	pag.53	(rilegato)	€ 5,00 + spese postali
23)	BIOGRAFIA DI JAKOB LORBER (a cura di Karl G. Ritter von Leitner)	pag.66	(libro)	€ 7,20 + spese postali

### ESTRATTI DALL'OPERA DI JAKOB LORBER "La Nuova Rivelazione"

24)	IL RITORNO DI CRISTO (profezie di Jakob Lorber e Gottfried Mayerhofer) (Lorber Verlag)	pag.136	(libro)	€ 8,50 + spese postali
25)	TESTIMONIANZE DALLA NATURA (il regno minerale, vegetale e animale) (Lorber Verlag)	pag.266	(libro)	€ 11,50 + spese postali
26)	LA FORZA SALUTARE DELLA LUCE SOLARE (metodi di guarigione) (Lorber Verlag)	pag.62	(libro)	€ 7,20 + spese postali
27)	SUPPLEMENTO AL G.V.G. (chiarimenti sul Vecchio e Nuovo Testamento) (Lorber Verlag)	pag.186	(libro)	€ 9,30 + spese postali
28)	SVELATI I MISTERI DELL'ANTICO EGITTO (Lucilla Zava)	pag.180	(libro)	€ 9,30 + spese postali
29)	GESÙ E L'ORDINE DEGLI ESSENI (Vincenzo Manzoni - Giuseppe Vesco)	pag.420	(libro)	€ 14,00 + spese postali
30)	IL LIBRO DELLA VITTORIA PER OGNI ANIMA (Alfio Pazzini)	pag.472	(libro)	€ 19,00 + spese postali

### RIVELAZIONI DI ALTRI MISTICI

31)	53 PREDICHE DEL SIGNORE (Gottfried Mayerhofer)	pag.348	(libro)	€ 12,90 + spese postali
32)	LA VOCE DEL MAESTRO (Eva Bell Werber)	pag.96	(libro)	€ 7,80 + spese postali
33)	LA VIA PER UNA COSCIENZA PIÙ ELEVATA (Eva Bell Werber)	pag.107	(libro)	€ 7,80 + spese postali
34)	ALLA SUA PRESENZA (Eva Bell Werber)	pag.96	(libro)	€ 7,80 + spese postali
35)	COLLOQUI SILENZIOSI CON IL SIGNORE (Eva Bell Werber)	pag.124	(libro)	€ 8,30 + spese postali
36)	NELL'ALDILÀ (comunicazione di un defunto) (Leopold Engel)	pag.60	(libro)	€ 7,20 + spese postali
37)	I DIECI SANTI COMANDAMENTI (spiegazione spirituale) (A.Hedwig K.)	pag.80	(libro)	€ 7,80 + spese postali
38)	LE SETTE PAROLE DI GESÙ SULLA CROCE (Antonie Großheim)	pag.38	(libro)	€ 6,20 + spese postali

## COME ORDINARE I VOLUMI

Telefonare al n. 035-851163 e (fino al 10 febbraio 2008) pagare

tramite il Bollettino postale n. 14722300 intestato a:

ASSOCIAZIONE JAKOB LORBER - VIA VETREGO 148 - 30035 MIRANO - Venezia

⇒ **AVVISO: Aggiungere €7,00 per spese postali (da 1 a 30 libri)**

Elenco aggiornato al 31 dicembre 2007